

# **भारत का राजपत्र** **The Gazette of India**

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 72] नई दिल्ली, सोमवार, मई 24, 1971/ज्येष्ठ 3, 1893

No. 72] NEW DELHI, MONDAY, MAY 24, 1971/JYAISTHA 3, 1893

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

ISPAT AUR KHAN MANTRALAYA

(Khan Vibhag)

MINISTRY OF STEEL AND MINES

(Department of Mines)

RESOLUTION

New Delhi, the 24th May 1971

**No. 5(118)/Met.I/70.**—In exercise of the powers conferred by Section 3 of the Essential Commodities Act, 1955 (No. 10 of 1955) the Central Government had issued on 20th March, 1970, the Aluminium (Control) Order, 1970 and by a notification issued thereunder had fixed the selling prices of aluminium and aluminium products of the different producers, manufacturers or dealers. Further, by a Resolution No. 5/28/Met/70 dated 10th April, 1970, the Government constituted a Working Group to function under the Chairman of the Bureau of Industrial Costs and Prices to look into the price structure of the Aluminium industry and allied matters. The Working Group examined, in detail, the cost of production of all the primary producers of aluminium and three selected secondary manufacturers of fabricated products of aluminium and submitted its report on 23rd November, 1970. Its recommendations are:

- (1) Controlled prices in respect of aluminium ingots, wire bars/billets, properzi rods and rolled products may be fixed as in the Annexure to its Report.

- (2) Extrusions and foils of aluminium may be excluded from the purview of price control.
- (3) The Company Law Board, in consultation with the producers, should evolve a uniform system of cost accounting for fabricated aluminium products to enable the derivation of actual cost of production of individual items in the manufacturing list of the producers.
- (4) If during the period for which prices are recommended, any variation occurs in the prices of aluminium fluoride and cryolite over the levels assumed in its report, Government may examine and allow a corresponding adjustment in the prices of aluminium.
- (5) Government should advise the State Governments and Electricity Boards to refrain from increasing the effective power rate charged to the companies from the contracted levels either by way of increase in rates or surcharge or other levies.
- (6) Where the secondary manufacturers make items of aluminium fabricated products which are similar to those in the list of primary producers for which controlled prices have been recommended, the same prices may apply to these units as well. In line with the recommendations for primary producers, extrusions/foils manufactured by the secondary units may also be taken out of the purview of price control.
- (7) With the introduction of price control for aluminium and its products as well as for the cable and conductor industry, any additional excise duty on aluminium, if levied, may be allowed to be passed on to the end-consumers. Government may advise the State Electricity Boards suitably.
- (8) An excise rebate of 7½ per cent of the price recommended for commercial grade ingot equal to about Rs 290 per tonne may be allowed to the Madras Aluminium Company and the Aluminium Corporation of India, the two smaller producers of aluminium.
- (9) Government should consider fixing tariff values for purposes of excise duty in the case of extrusions and foil products.
- (10) An interim recommendation had earlier been submitted suggesting that Government may take steps to control the prices of cryolite and aluminium fluoride at the level prevailing at the time of commencement of its enquiry i.e., 10th April, 1970.
- (11) The import duty on fluorspar should be adjusted to a level not higher than the duty on imported cryolite and aluminium fluoride to remove the existing anomaly.
- (12) Price control may be introduced in the cable and conductor industry too.

2. The Working Group has also made the following recommendations in respect of distributional arrangements:—

- (1) The present practice of informal distribution of EC grade aluminium may continue. The details of the principles adopted for distribution amongst the various units of the cable and conductor industry should be publicised.

- (ii) There is no necessity for eliminating the freight and sales tax differentials.
- (iii) The producers should be asked to comply strictly with the unit-wise allocation of EC grade aluminium and may be informed that in the event of any serious default, Government would invoke statutory provisions.

(iv) In view of the difference in price between imported and indigenous metal, the allocations of imported aluminium should be made on a *pro rata* basis to the different consumers so as to avoid discrimination.

(v) In order to provide an incentive for the increased production of EC grade aluminium, the Working Group has recommended that a price differential of Rs. 20 per tonne be maintained between the two grades of aluminium. The Government should ensure by periodical check that having regard to the special facilities allowed for the production of EC grade metal, the producing units keep their production of this grade metal upto the targets fixed.

(vi) There need be no distribution control—formal or informal—over commercial grade aluminium.

3. Government accept recommendation (1) and the controlled prices of aluminium Ingots, wire bars/billets, properzi rods and rolled products have been notified on **ex-factory-cum-excise** duty basis in Part II, Section 3, Sub-section (ii) of Gazette of India Extraordinary, dated the 24th May, 1971.

4. Government also accept recommendations (2) and (6). Aluminium Foils and Extruded products have since been excluded from the purview of the price control.

5. Recommendations (4) and (10) have been accepted and action has already been taken to control the price of cryolite and aluminium fluoride

6. Recommendations (3), (7) and (12) have been accepted and appropriate action is being taken to implement these to the extent possible.

7. Recommendation (5) has been accepted to the extent that the State Electricity Boards would be requested to maintain power rates to power intensive industries like aluminium without fluctuations to the extent possible. If, however any Board is compelled to revise the rate for unavoidable reasons, the Government would be willing to consider, on merits, proposals for increase in price of aluminium and aluminium products of the concerned producer.

8. Recommendation (8) is accepted to the extent that the excise rebate of 7½ per cent of the price recommended for commercial grade aluminium ingot equal to about Rs. 290 per tonne to small producers is allowed only for items which are within the purview of the Aluminium (Control) Order, 1970.

9. Recommendation (9) has been examined by the Government and it is found that similar difficulties, as experienced by the Working Group, would arise in fixing realistic tariff values for all items of foil and extruded products. The feasibility of assessing excise duty on aluminium foils on the basis of the value of the aluminium content is, however, being examined.

10. Recommendation (11) is noted by the Government and the matter is being examined further.

11. The recommendations regarding distributional arrangements in para 2(i) to (vi) above have been accepted except to the extent that a small quantity of commercial grade aluminium may be reserved for distribution to small scale units and steps will be taken to implement them.

#### ORDER

Ordered that this Resolution be communicated to all the State Governments, Ministries/Departments of the Government of India, Prime Minister's Secretariat, Cabinet Secretariat, Parliament Secretariat, the Private and Military Secretaries to the President, the Planning Commission, the Directorate General of Technical Development, the Comptroller and Auditor General of India, the Accountant-General, Commerce, Works and Miscellaneous.

Ordered also that this Resolution be published in the Gazette of India for general information.

T. N. LAKSHMINARAYANAN, Jt Secy.

#### इस्पात और खाम मंत्रालय

#### (खान विभाग)

#### संकल्प

नई दिल्ली, 24 मई, 1971

सं० 5(118)/धातु 1/70.—आवश्यक वस्तु अधिनियम, 1955 (1955 का 10) की धारा 3 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार ने 20-3-1970 को एल्यूमिनियम (नियंत्रण) आदेश, 1970 जारी किया था और तद्विन जारी की गई अधिसूचना के द्वारा विभिन्न उत्पादकों, विनिर्माताओं या व्यापारियों के एल्यूमिनियम और एल्यूमिनियम उत्पादों की विक्रय कीमतें नियत की थीं। इसके अतिरिक्त सरकार ने संकल्प संख्या 5(28) धातु/70 तारीख 10-4-1970 के द्वारा एल्यूमिनियम उद्योग और सहबद्ध मामलों की कीमत की जांच करने के लिए कार्यकारी दल का गठन किया जो औद्योगिक लागत और कीमत ब्यूरो के अध्यक्ष के अधीन कार्य करेगा। कार्यकारी दल ने एल्यूमिनियम के समस्त प्राथमिक उत्पादकों और एल्यूमिनियम के गढ़ित उत्पादों के तीन चयित माध्यमिक विनिर्माताओं की उत्पादन लागत का विस्तार में परीक्षण किया और अपनी रिपोर्ट 23-11-1970 को प्रस्तुत की। इसकी सिफारिशो निम्नलिखित हैं :—

- (1) एल्यूमिनियम की सिल्लों, तार छड़ों/बिलेटों, प्रोपेरीजी छड़ों और बेल्लित उत्पादों के बारे में नियंत्रित कीमतें रिपोर्ट के उपाबन्ध के अनुसार नियत की जाए।
- (2) एल्यूमिनियम की बहिर्वहन और पश्चियां, कीमत नियंत्रण के क्षेत्र से अपवर्जित की जाए।

- (3) उत्पादकों के परामर्श से कम्पनी विधि बोर्ड को गठित ऐलुमिनियम उत्पादों के लिए लागत गणना की एकरूपात्मक प्रणाली प्रस्तुत करनी चाहिए ताकि उत्पादों की विनिर्माता सूची में उत्पादन की पूर्व-पृष्क मर्दों के वास्तविक उत्पादन लागत की व्यस्तति हो सके ।
- (4) यदि उस अवधि के दौरान जिसके लिए कीमतों की सिफारिश की गई है, ऐलुमिनियम फ्लोराइड और फ्राइभोलाइट की कीमतों में, रिपोर्ट में धारित स्तरों से किसी प्रकार की भिन्नता होती है तो सरकार परीक्षण कर सकती है और ऐलुमिनियम की कीमतों में तत्समान समायोजन कर सकेगी ।
- (5) सरकार को राज्य सरकारों और बिजली बोर्डों को यह परामर्श देना चाहिए कि वह कम्पनियों से प्रभारित प्रभावी बिजली की दर में संविदागत स्तरों में अभिशुल्क या अन्य उद्ग्रहणों के द्वारा बरों की वृद्धि करने से विरत रहे ।
- (6) जहां माध्यमिक विनिर्माता ऐलुमिनियम गठित उत्पादों की वह मर निर्मित करते हैं जो प्रारम्भिक उत्पादकों की सूची के समरूप है और जिनके लिए नियंत्रित कीमतों की सिफारिश की गई है, उन एफकों के लिए भी वही कीमतें लागू होनी चाहिए । प्रारम्भिक उत्पादकों के लिए की गई सिफारिशों के अनुरूप माध्यमिक एफकों द्वारा विनिर्मित बहिर्बोधन/पशियों की भी कीमत नियंत्रण क्षेत्र में न लिया जाय ।
- (7) ऐलुमिनियम और उसके उत्पादों और “के बल” कन्डक्टर उद्योग के लिए भी मूल्य नियंत्रण की पुरःस्थापना के साथ ऐलुमिनियम पर कोई अन्य अनिश्चित उत्पाद शुल्क, यदि उद्ग्रहित किया गया तो उसे अन्तिम उपभोक्ताओं तक पास होने के लिए अनुज्ञात किया जाए । सरकार, राज्य बिजली बोर्डों को यथोचित परामर्श दे सकेगी ।
- (8) ऐलुमिनियम के दो लघु उत्पादकों, अर्थात् मद्रास ऐलुमिनियम कम्पनी और भारत का ऐलुमिनियम निगम, को लगभग 290 रुपए प्रति टन के बराबर वाणिज्यिक श्रेणी सिल्ली के लिए अभिस्तावित शुल्क का  $7\frac{1}{2}\%$  उत्पाद रिबेट अनुज्ञात किया जा सकेगा ।
- (9) बहिर्बोधन और पत्नी उत्पादों के मामलों में उत्पाद शुल्क के प्रयोजनों के लिए सरकार को चुंगी कीमत नियत करने पर विचार करना चाहिए ।
- (10) पहले ही अन्तरिम सिफारिश प्रस्तुत चुकी जा की थी जिसमें यह सुझाव दिया गया था कि सरकार ‘फ्राइभोलाइट’ ऐलुमिनियम फ्लोराइड की कीमतों की जांच के प्रारम्भ के समय अर्थात् 10 अप्रैल, 1970 को प्रचलित स्तर पर, उनकी कीमतों के नियंत्रण के लिए कदम उठा सकेगी ।

(11) विद्यमान विषमता को दूर करने के लिए फ्लोरस्पार पर आयात शुल्क को ऐसे स्तर पर समायोजित किया जाना चाहिए जो आयातित काइओलाइट और ऐलुमिनियम फ्लुओरोइड के शुल्क से अधिक न हो।

(12) 'केबल' और 'कन्डक्टर' उद्योग में भी मूल्य नियंत्रण को पुरःस्थापित किया जा सकेगा।

2. (2) कार्यकारी दल ने विमरणीय व्यवस्था के संबंध में निम्नलिखित सिफारिशों भी दी हैं :—

(1) ई० सी० ग्रेड ऐलुमिनियम के औपचारिक वितरण की वर्तमान परिपाटी चलती रहे। 'केबल' और 'कन्डक्टर' उद्योग के विभिन्न एककों के बीच वितरण के लिए अपनाए गए सिद्धान्तों के विवरणों का प्रचार किया जाए।

(2) भाड़ा और विक्रय कर की विभेदताओं के विलोपन की आवश्यकता नहीं है।

(3) उत्पादकों को ई० सी० ग्रेड ऐलुमिनियम के एकक बार आबंटन का दृढ़ता से पालन करने को कहा जाए और यह सूचना दी जाए कि किसी गंभीर व्ययक्तिक्रम की व्यवस्था में सरकार कानूनी उपबन्धों का प्रभ्रय ले।

(4) आयातित और स्वदेशीय, धातु के मूल्य में अन्तर को वृष्टि में रखते हुए विभिन्न उपभोक्ताओं को आयातित ऐलुमिनियम का आबंटन यथानुपात आधार पर किया जाना चाहिए जिससे कि विभेदता को दूर किया जा सके।

(5) ई० सी० ग्रेड ऐलुमिनियम के उत्पादन की अभिवृद्धि के लिए प्रोत्साहन देने के लिए कार्यकारी दल ने सिफारिश की है कि ऐलुमिनियम के दो ग्रेडों के बीच 20 रुपए प्रतिटन की दर से मूल्य विभेद रखा जाए। सरकार को सामयिक जाँच से यह सुनिश्चित कर लेना चाहिए कि ई० सी० ग्रेड धातु के उत्पादन के लिए अनुज्ञात विशेष प्रसुविधाओं से, उस ग्रेड की धातु के उत्पादन एकक निर्धारित उत्पादन को लक्ष्य तक उत्पादन करते रहे हैं।

(6) वाणिज्यिक ग्रेड ऐलुमिनियम पर औपचारिक अथवा अनौपचारिक, किसी भी प्रकार का वितरण नियंत्रण नहीं होना चाहिए।

3. सरकार सिफारिश (1) को स्वीकार करती है और ऐलुमिनियम सिल्लों तार छड़ों/बिलेटों प्रोपेरजी छड़ों और बेस्लिड उत्पादों की नियंत्रित कीमतें, वाह्य कारखाना सह-उत्पाद शुल्क के आधार पर भारत के राजपत्र, समाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (II) में तारीख 24 मई, 1971 को अधिसूचित की जा चुकी है।

4. सरकार सिफारिश (2) और (6) को भी स्वीकार करती है। ऐलुमिनियम पत्तियाँ और बहिर्वर्धन उत्पादों को अब मूल्य नियंत्रण के क्षेत्र से अपवर्जित किया गया है।

5. सिफारिशें (4) और (10) स्वीकार कर ली गई हैं और काइमोलाइट और ऐलू-मिनियम फ्लुओरोहाइड की कीमत का नियंत्रण करने के लिए पहले ही कार्यवाई की जा चुकी है।

6. सिफारिशें (3), (7) और (12) स्वीकार कर ली गई हैं और उनको यथा सम्भव सीमा तक कार्यान्वित करने के लिए समुचित कार्यवाई की जा रही है।

7. सिफारिश (5) को उस सीमा तक स्वीकार कर लिया गया है जिस सीमा तक राज्य बिजली बोर्डों से यह अनुमोदित किया जायगा कि वह ऐलूमिनियम जैसे बिजली प्रधान उद्योगों के यथासम्भव सीमा तक बिना उनाग्र चढ़ाव के बिजली की दरों को बनाए रखें। तथापि, यदि किसी बोर्ड को अपरिहार्य दरों में संशोधन करना पड़ता है तो सरकार गुणावगुणों पर, सम्पृक्त उत्पादक के ऐलूमिनियम और ऐलूमिनियम उत्पादों की कीमत में वृद्धि के लिए प्रस्तावों पर विचार करने की इच्छुक होगी।

8. सिफारिश (8) उस सीमा तक स्वीकार की गई है जिस सीमा तक लघु उत्पादकों को लगभग 290/- रुपए प्रति टन के बराबर वाणिज्यिक श्रेणी ऐलूमिनियम सिली के लिए अभिस्तवित कीमत का  $7\frac{1}{2}$  उत्पाद रिबेट, केवल उन मदों के लिए अनुज्ञात है जो ऐलूमिनियम (नियंत्रण) आदेश, 1970 के क्षेत्र में आते हैं।

9. सरकार द्वारा सिफारिश (9) की परीक्षा की गई हो और यह पाया गया है कि कार्य-कारी दल द्वारा अनुभव की गई समस्या कठिनाइयों, पन्धियों तथा बहिर्वेधित उत्पादों के समस्त मदों के वास्तविक श्रृंगी कीमत नियत करने में भी उत्पन्न होगी। तथापि, ऐलूमिनियम की मात्रा की कीमत के आधार पर ऐलूमिनियम पन्धियों पर उत्पादन-शुल्क के निर्धारण की सहायता की जांच की जा रही है।

10. सिफारिश (11) सरकार द्वारा नोट की गई है और मामले का और अधिक परीक्षण किया जा रहा है।

11. केवल लघु एककों के वितरण हेतु वाणिज्यिक ग्रेड ऐलूमिनियम की अल्प मात्रा के आरक्षण के अतिरिक्त, उपर्युक्त पैरा (2) (1) से (4) तक वितरण व्यवस्थासे सम्बन्धित सिफारिशें स्वीकार कर ली गई हैं और उन्हें कार्यान्वित करने के लिए कदम उठाए जाएंगे।

#### आदेश

आदेश दिया जाता है कि इस संकल्प से सम्बन्धित राज्य सरकारों, भारत सरकार के मंत्रालयों विभागों, प्रधान मंत्री सचिवालय, मंत्रिमण्डल सचिवालय, संसद सचिवालय, राष्ट्रपति के निजी और सैनिक सचिव, योजना आयोग तकनीकी विकास महानिदेशालय, भारत के नियंत्रक तथा महालेखा-परीक्षक महालेखाकार वाणिज्य, निर्माण और विविध को संसूचित किया जाए।

यह भी आदेश दिया जाता है कि यह संकल्प सर्व साधारण की जानकारी के लिए भारत के राजपत्र में प्रकाशित किया जाए ।

टी० एन० लक्ष्मीनारायणन, संयुक्त सचिव ।